



S'Rederer Blädel

Mai 2026

N° 141

Commune de NIEDERROEDERN

*Mesdames, Messieurs,
Chers habitants,*

Avec l'arrivée des beaux jours, notre village de Niederrœdern retrouve peu à peu ses couleurs, son animation et cette douceur de vivre qui fait sa réputation. Les jardins fleurissent, les terrasses se remplissent, les enfants rejouent dehors et nous avons tous plaisir à profiter pleinement de cette belle saison.

Comme chaque année, cette période est aussi celle du retour des visiteurs, des gens de passage et des touristes qui viennent découvrir notre commune, son patrimoine et la qualité de vie que nous partageons ici. Soyons fiers de leur offrir un village accueillant, propre et respectueux.

En tant que maire, je souhaite donc rappeler quelques règles simples de bon voisinage qui permettent à chacun de vivre un été agréable.

Concernant les travaux de jardinage et notamment la tonte des pelouses, merci de respecter les horaires autorisés afin de préserver la tranquillité de tous. Les beaux jours ne doivent pas devenir synonymes de nuisances sonores.

Je rappelle également l'importance du respect entre voisins : musique excessive, cris tard le soir ou comportements bruyants dans les rues peuvent rapidement troubler la sérénité du village. Profitons de l'été dans la convivialité, mais aussi dans le respect de chacun.

J'en appelle aussi au civisme de tous pour préserver la propreté de notre commune. Chacun peut agir au quotidien : ne pas jeter de déchets au sol, respecter les espaces publics et ramasser les déjections de son animal de compagnie, même sur le chemin longeant les jardins à l'arrière du village. Un village propre est l'affaire de tous.

Enfin, je remercie les habitants, mes conseillers municipaux, les associations, les commerçants et les agents communaux qui participent chaque jour à rendre notre village vivant, accueillant et agréable.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été, rempli de moments heureux, de rencontres et de convivialité.

*Vive Niederrœdern et vive les beaux jours !
Votre maire Denis DRION*

LES GRANDS ANNIVERSAIRES

- 03 juin : M. Alfred GAYKO, 75 ans
10 juin : M. Jean-Pierre PRODHOMME, 76 ans
12 juin : Mme Jeanne SCHMITT, 89 ans
13 juin : Mme Marcelle ERDMANN, 101 ans (EHPAD à LAUTERBOURG)
14 juin : Mme Emma HERR, 77 ans
19 juin : M. François SCHOPP, 78 ans
23 juin : Mme Anneliese BASTIAN, 84 ans
24 juin : M. Jean-Paul MEDER, 75 ans
25 juin : Mme Annie SCHILLING, 75 ans
27 juin : Mme Liliane SCHON, 76 ans
30 juin : M. Guillaume FULLHARD, 83 ans



NAISSANCE

Le 20 mai 2026 à Wissembourg :

Livio DELCHEV,

fils de Martin DELCHEV et de Victoria DRION

domiciliés 8 rue de la Gare



DÉCÈS

Madame SPEIDEL veuve EHRSAM Daniela - 53 ans

décédée le 30 avril 2026 à Niederroedern

domiciliée 9 rue des Mésanges

*Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées.*



NOCES DE PALISSANDRE



Robert Schneider et Christiane, née Greiner, ont eu l'énorme joie de fêter leurs **noces de palissandre**.

Après s'être rencontrés au messti de Wintzenbach, lors d'une soirée dansante au restaurant Moog, Christiane et Robert ont décidé de ne plus se quitter. Ils se sont unis par les liens du mariage, le 19 mai 1961, à la mairie de Roppenheim, village natal de Christiane.

Ils ont d'abord résidé à Crœttwiller puis ils ont acheté une maison en 1963 à Niederroedern, où ils habitent toujours.

De leur union sont nés 3 enfants : Jean-Claude en 1961, Sylvie en 1965 et Brigitte en 1966. 9 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants sont venus agrandir le cercle familial et font la fierté des heureux grands-parents.



Robert a été longtemps actif chez *Fleurs Schmitt* à Niederroedern pour travailler ensuite chez *Rohm and Haas* jusqu'à sa retraite, tandis que Christiane s'est occupée du foyer familial en s'adonnant à de longues heures en cuisine. Dès que c'est possible, en prenant le train, Robert et Christiane se rendent près de Mâcon où leur fille Brigitte a ouvert un hôtel-restaurant. Ils ne manquent pas de rendre visite aussi à leur autre fille Sylvie, qui habite Wallbach. Jean-Claude, leur fils, est resté sur Niederroedern et les soutient quotidiennement.

Robert et Christiane ont adoré voyager dans leur vie et n'ont raté aucun voyage organisé par Hubert à Niederroedern. Tous deux mènent une vie paisible, en s'occupant de leur beau jardin fleuri, en lisant les DNA tous les matins et en goûtant les bons plats préparés par Christiane.

Le maire Denis Drion, ainsi que son adjointe Martine Graf, sont venus les féliciter pour leurs 65 années de mariage en leur offrant le cadeau d'usage.

Denis Drion



90 ANS pour Charles Strohm

Né à Hatten le 2 mai 1936, Charles Strohm vient de fêter ses 90 ans. Après une enfance passée à Niederrœdern, il a appris le métier de cuisinier à Strasbourg, avant de sillonner les routes de France pour développer toutes les facettes de son métier. Il a ainsi appris à cuisiner le poisson en Bretagne et le foie gras chez Louis Henri. Après un passage chez Valentin Sorg à Strasbourg, puis à La Wantzenau, il poursuit son parcours en Algérie où, durant son service militaire, il officie comme cuisinier du Général Petit.

Charles est ensuite revenu au village. Il a rencontré Anneliese Drion, sa future épouse, à la kermesse de Beinheim. Ils se sont mariés à Niederrœdern en 1961.

Quelques temps après, le 11 novembre 1962, est née leur fille unique Martine. Charles travaille alors dans le restaurant de ses beaux-parents « Au Cheval Noir », qu'il reprend en 1973, se lançant dans d'importantes transformations puisqu'il transforme les écuries en une spacieuse salle et ajoute un hôtel dans l'ancien magasin de tissus. Le restaurant accueille alors bien des célébrités : Tony Marshall, Roberto Blanco, Dieter Thomas Heck...

Charles a toujours été très actif tout au long de sa vie. Entouré de son épouse, de sa fille Martine et de son gendre Michel Knobloch, ils ont fait tourner l'entreprise familiale jusqu'à la crise de la Covid, moment où il décide de prendre sa retraite.

Aujourd'hui, il est particulièrement fier de sa petite-fille Sabrina qui, avec son conjoint, a repris le restaurant il y a trois ans et l'a rénové tout en préservant son authenticité et sa touche alsacienne. Sabrina est très présente pour son grand-père Charles. Le cercle familial s'est agrandi avec l'arrivée de deux arrière-petits-enfants, Louisa et Elias, qui apportent beaucoup de joie à Charles.

Charles est encore en pleine forme mais a du mal à marcher et il s'occupe de son épouse Anneliese, qui connaît malheureusement quelques soucis de santé. Chaque jour, il attend avec impatience la visite de sa belle-sœur Suzanne, qui lui apporte les DNA qu'il lit avec passion. Il apprécie également regarder la télévision ainsi que les visites des infirmières, de sa fille Martine, de sa famille et des habitants du village.

Pour ses 90 ans, il a réalisé son rêve de célébrer son anniversaire dans la salle rénovée du restaurant. À cette occasion, le maire Denis Drion, accompagné de son adjointe Martine Graf, est venu le féliciter pour ce bel anniversaire et lui remettre un cadeau de circonstance.

Denis Drion



85 ANS pour Anneliese Strohm

Anneliese Strohm, née Tschoeppé, a vu le jour le 26 avril 1941 à Niederroedern, au sein du foyer de ses parents. Elle a grandi aux côtés de sa petite sœur Marthe, en participant activement à l'exploitation agricole familiale.

Après avoir fréquenté l'école primaire de Niederrœdern, elle choisit d'apprendre le métier de couturière à Seltz. Elle garde encore aujourd'hui le souvenir de ses trajets quotidiens à vélo, qu'elle effectuait par tous les temps pour se rendre à son travail.

Par la suite, elle rencontre René Strohm, également originaire de Niederrœdern, qu'elle épouse en 1962. De leur union naît leur fille Corine en 1963. Plus tard, la famille s'agrandit avec l'arrivée de ses deux petites-filles, Camille et Elise, puis de Tancrède, son arrière-petit-fils, dont Anneliese est particulièrement fière.

Toujours très active et souriante, Anneliese aime profiter pleinement de la vie. Elle apprécie la lecture des DNA chaque matin, le soin apporté à ses fleurs ainsi que sa traditionnelle promenade digestive quotidienne après le déjeuner.

À l'occasion de cet anniversaire, le maire, Denis Drion, accompagné de son adjointe, Martine Graf, est venu féliciter Anneliese en lui remettant le cadeau de circonstance.

Denis Drion



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !



Il a été trouvé une sacoche bleue pour vélo près du périscolaire en date du 19 mai 2026.

Pour le récupérer, veuillez-vous adresser à la mairie aux heures d'ouverture : Lundi et Mercredi de 9h à 11h, mardi de 15 h à 17 h et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30.

LA VIE SCOLAIRE



Mai... à l'École des Écureuils



Le cycle « Natation » des GS-CP a commencé à la piscine de Betschdorf.

Les GS-CP ont préparé leur carré de jardin puis sont allés aux Serres Fleuries pour le compléter. Ils y ont trouvé des fraisiers, une menthe-fraise, des plants de salade et deux fleurs pour le côté esthétique. 😊



Encore un grand merci à Monique qui a offert les plantations. 🙏😊



Véronique Chaperot

Pentathlon à l'école Primaire



La classe de CM1 - CM2 a accueilli les classes de Seltz, Niederlauterbach et Scheibenhart pour une matinée d'athlétisme où se disputaient des épreuves de courses de haies, de vitesse, de saut en longueur, lancer de poids et lancer de balles de tennis. La météo et l'ambiance étaient très chaleureuses, l'organisation et le déroulement parfaits grâce à M André Perriot qui a généreusement déposé du sable et prêté du matériel, ainsi qu'aux parents d'élèves de la classe sans qui rien ne serait possible.

Le palmarès : La classe est sur le podium en 2ème position sur 5 classes.

Pour notre classe, de belles médailles, bien méritées !

CM2 : Filles : 1ère place Mathilde Joerger / Garçons : 1ère place Jules Wohlhuter, 3ème place Léo Graff

CM1 : Filles : 3ème place Pauline Robillard / Garçons : 2ème place Samuel Carnet

Sandra Ruck

Et au périscolaire...

Dans le cadre du projet « grandir dehors » et le projet TER autour du bien-être, les enfants ont pu profiter d'une activité originale. Le mardi 12 mai, Béatrice (*Yogarbre*) professeure de yoga et guide en bain de forêt, accompagnée de Nadine de la médiathèque de Seltz, ont fait découvrir le yoga aux plus jeunes.

Comme tous les mardis, les animations se passent en forêt. À travers l'histoire de Léon le Caméléon, les enfants ont pu s'initier au yoga et expérimenter cette pratique de manière ludique. Afin de se recentrer et s'apaiser avant le long weekend, Béatrice a proposé un voyage sonore.



Allongés au beau milieu de la forêt les enfants ont pu se relaxer aux sons des bols tibétains, du bâton de pluie, de carillons et du tambour.

Une belle expérience, relaxante et enrichissante au cœur de la forêt.



Aurélia Haar



Au Poney Club les Écureuils

Dimanche 10 mai a eu lieu pour petits et grands, un concours de saut d'obstacles, un château gonflable ainsi que des exposants dont un Maréchal Ferrand et un escape-game qui ont animé la journée ainsi qu'un moment de détente autour du coin restauration.

Grâce à la météo ensoleillée, cette journée fut une réussite pour la team set. Bravo à vous pour cette belle journée !



Nathalie Bastian

STATIONNER, C'EST AUSSI RESPECTER NOS PIÉTONS.

Madame, Monsieur,

En tant que Maire, je tiens à rappeler que nos rues sont avant tout des espaces de vie partagés. Le respect des règles de stationnement, et notamment l'interdiction de stationner sur les trottoirs, est essentiel pour garantir la sécurité et le confort de chacun.



LA PRIORITÉ AUX PIÉTONS

Les trottoirs sont exclusivement réservés aux piétons : enfants, personnes âgées, personnes à mobilité réduite, familles avec poussettes... Chacun doit pouvoir se déplacer en toute sécurité et sans être contraint de descendre sur la chaussée.



STATIONNER SUR LE TROTTOIR, C'EST INTERDIT

Le stationnement partiel ou total sur les trottoirs est interdit par le Code de la route (article R417-11). Il gêne la circulation des piétons et peut les mettre en danger, particulièrement les plus vulnérables.



DES SANCTIONS PRÉVUES

Le non-respect de cette règle peut entraîner une amende de 135 €, ainsi que des mise en fourrière en cas de gêne avérée ou de danger pour autrui.

**ENSEMBLE, FAISONS DE NOTRE COMMUNE
UN LIEU ACCUEILLANT, SÛR ET AGRÉABLE
POUR TOUS.**

Je vous remercie de votre compréhension et de votre civisme au quotidien.

Bien cordialement,

Le Maire
Denis DRION

SÉCURITÉ
L'AFFAIRE DE TOUS.



- Dans notre bibliothèque, vous pourrez trouver **plus de 500 bandes dessinées**.

La majorité sont des livres pour tout âge qui sont répertoriés comme « JBD », c'est-à-dire « bandes dessinées pour jeunes », pour faire la différence avec les BD qui sont réservées aux lecteurs adultes. Nous avons également des mangas.

- La bibliothèque s'est bien étoffée depuis son ouverture, en grande partie dû au fait que de nombreuses personnes nous ont fait **des dons de livres**. Un grand merci à eux. Mais, pour quelques temps, nous ne pourrons plus en prendre. Nous devons d'abord mettre en place ceux que nous avons encore en réserve.

Heures d'ouverture : lundi de 18h à 19h et samedi de 17h à 18h.
Lundi de 16h à 17h15 hors vacances scolaires.

Sylvie Marmillod

VIE TERRITORIALE

ALERTE BON PLAN POUR NOS JEUNES !



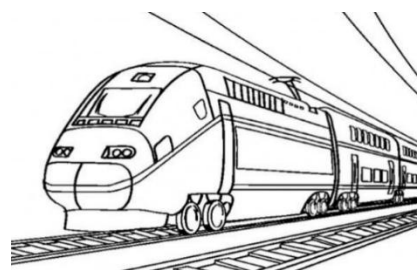
Du jamais vu ! La Région Grand Est repousse encore les frontières !

Après avoir connecté avec succès le Grand Est aux trois Länder allemands (le Bade-Wurtemberg, la Rhénanie-Palatinat et la Sarre), la Région franchit une nouvelle étape pour l'été 2026.

Cap sur la Suisse cet été !

Imaginez un instant : partir d'un concert à Stuttgart, passer une journée au bord du Lac Léman, ou improviser un week-end à Paris... tout cela devient possible avec un seul et unique titre de transport.

L'offre d'été en bref :



- **Pour qui ?** Les jeunes de moins de 28 ans
- **Quand ?** En juillet et/ou en août 2026.
- **Où ?** En illimité à bord des trains régionaux (TER, RB, RE, S-Bahn) et cars dans le Grand Est et en Allemagne, ainsi que sur le réseau de transport suisse.
- **Le prix ?** Seulement 29 € par mois !

C'est l'opportunité parfaite pour s'offrir des vacances à un prix imbattable.

Manifestations et dates à retenir



SAMEDI
06 JUIN 2026

Maison des loisirs et de la culture
14 rue Gal de Gaulle



SELTZ
à
partir
de 17H



Groupes folkloriques
de Hunspach et de Madagascar

Chants en alsacien
avec Serge Rieger



en soutien
à l'association
“Cancerétoile
Madagascar”

Tartes
flambées
dès
18H



Entrée libre
plateau



ne pas jeter sur la voie publique



Spectacle
- LA SYMPHONIE DES CHAUVES-SOURIS -
6 juin



Ce spectacle vous est proposé, en partenariat avec la NEF à Wissembourg
le 6 juin 2026 à 21h50 (à la tombée de la nuit).

Eco-lieu Langenberg Alsace, Langenberg 67160 Wissembourg

Synopsis : La compagnie Mycélium entre en communication avec les chauves-souris ! Vous parlerez avec elles. Peut-être même parlerez-vous à travers un dispositif innovant de détecteur d'ultrasons. Un récepteur, un émetteur, des fréquences de part et d'autre : le dialogue peut s'instaurer, la symphonie commencer...

Dès 5 ans (durée 50 min) – tarif unique : 6 € (hors boissons et restauration)

Billetterie en ligne :

<https://www.nef-wissembourg.fr/fr/Spectacle/Symphonie-Chaues-Souris-1429.html>

CONCOURS HOBBY HORSE

Epreuves de saut
d'obstacle
et dressage

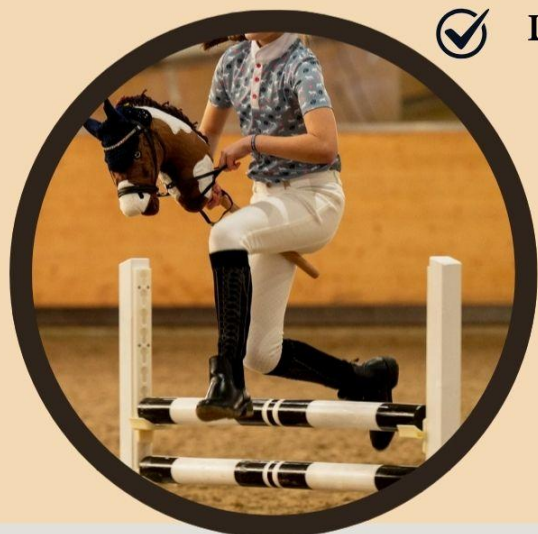


Dimanche 7 JUIN 2026

PONEY CLUB DES ECUREUILS



- ✓ Ouvert à tous les cavaliers et non cavaliers.
- ✓ Location Hobby horse possible.



**5 Euros
par épreuve**



Info et inscription : [06 09 04 72 52](tel:0609047252)



9 rue de Wintzenbach 67470 NIEDERROEDERN

FÊTE DE L'ÉCOLE

DIMANCHE 21 JUIN

★ THÈME : ★
 “Le voyage de Gudul l'extraterrestre”

**10h
12h** ANIMATIONS
 par le périscolaire
 de Niederroedern

**12h
14h** RESTAURATION
 SUR RÉSERVATION
 Scanner ce QR Code,
 réservations via HelloAsso

14h SPECTACLE
 DES ENFANTS

★ NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX
 ★ POUR PARTAGER CE MOMENT CONVIVAL ! ★

REPAS – Uniquement sur réservation !
 Gyros de volaille
 Crudités (carottes et céleri)
 Sauce Tzatziki

Adulte : 16€ Enfant (- 12 ans) : 8€
 Assiette végétarienne : 12€ (1/2 à 6€)

**AU CLUB HOUSE DU FOOTBALL CLUB
 À NIEDERROEDERN**



A GLANER WITZ...

D' Hanner ùn d' Philomène sont en vacances à Marseille.

D' Philomène envoie son Hanner faire les courses au SUPER U local.

Arrivé sur place, Hanner sort son petit billet.

Premier achat : Fischer Bier. Hanner cherche mais ne trouve pas de Fischer Bier.

Il s'adresse donc au chef de rayon: "Monssieu hopla vous s'avez pas de bière Fischer?"

"Nous avons toutes sortes de bières Heineken Kronenbourg Météor etc... mais pas de Fischer."

"Mert' ferdammi ça commence bien !"

Deuxième achat : vinaigre Melfor. Hanner n'en trouve pas non plus.

Une fois de plus il s'adresse au chef de rayon : "Monssieu vous s'avez pas du vinaigre Melfor?"

"Désolé nous ne connaissons pas ce vinaigre ici. Mais est-ce que vous cherchez encore d'autres spécialités d'autres régions car je dois m'absenter."

Hanner regarde la liste sur laquelle il est marqué "Beurre gynécologique".

Il en demande donc au vendeur.

Le vendeur répond: "Alors ça je ne connais pas du tout ça doit se trouver au rayon Pharmacie je pense!"

De Hanner qui est évolué sort son portable et téléphone à sa Philomène.

"Hé dùù Philomène was isch denn dess d' beurre chynécolochique?"

Philomène répond: " Hanner du bisch e richtiger Dolle des isch doch Schnackebutter !

Je l'ai extra mis en français pour que les Haasebock le comprennent !"

Charles Strobel



EN JUIN À NIEDERROEDERN & ENVIRONS

Vendredi 5 juin à 20h00 : VEILLÉE DE TAÏZÉ à l'église

Dimanche 7 juin : CONCOURS HOBBY HORSE au Poney Club. Flyer à l'intérieur.

Dimanche 21 juin à partir de 10h00 : FÊTE SCOLAIRE. Flyer à l'intérieur.

Dimanche 28 juin à 10h30 : CÉLÉBRATION DE FIN D'ANNÉE à l'église pour les petits (3 à 8 ans)



Atout Age Alsace
Ensemble pour Bien Vieillir

BEINHEIM
cep
cicat

MIEUX VIVRE SON LOGEMENT

1 Cycle de 3 séances de 2h30

ATELIER GRATUIT
OUVERT À TOUS LES RETRAITÉS

Les mardis de 14H00 à 16H30

Du 16 Juin au 30 Juin 2026

Maison des Aînés 12 rue du Presbytère
67930 BEINHEIM

Inscrivez-vous directement
sur notre site internet www.atoutagealsace.fr ou par téléphone au 03 89 20 79 43



PETITES ANNONCES

Nous habitons à Kesseldorf.

Nous recherchons de toute urgence un garage ou hangar (fermable) à louer pour y garer une voiture de collection (qui ne sert pas tous les jours).

Si vous avez un local de ce type à louer, n'hésitez pas à nous contacter.

Nous serions ravis de recevoir un appel et de passer vous voir sans tarder.

Niess Tél. 03 88 86 11 48

Rédaction - mise en page - impression : mairie de Niederroedern - tél : 03.88.86.51.37

Site internet : www.niederroedern.fr - courriel : mairie@niederroedern.fr

ISSN 3075-383X 5 (imprimé) - Dépôt légal 2011